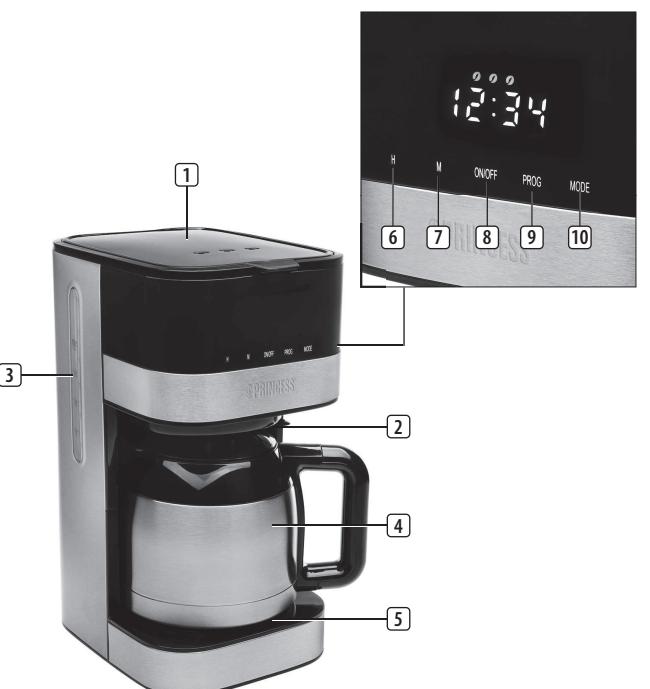




Coffee Maker Lucca Iso
01.246012.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES /
TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS
COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /
OPIS CZĘŚCI / POPIS SÚČASŤÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



[WEEE Logo]



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.

- Children shall not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

PARTS DESCRIPTION

1. Cover
2. Funnel
3. Water tank indicator
4. Jug
5. Hot plate
6. Hours key
7. Minutes key
8. On/Off button
9. Program key
10. Mode key

BEFORE THE FIRST USE

- Take the removable filter out of the filter holder rinse the filter and the jug with hot water. Half-fill the water tank with water and place the filter and the jug back on the device. Press the on/off button, the red RUN light comes on. The device is now flushed with hot water.
- Turn the device off and empty the jug. Attention! The water is hot. Your coffee machine is ready for use.

USE

- Fill the reservoir with the desired quantity of clean drinking water. Place a paper coffee filter in the removable filter or just use the removable filter only, depending on your needs.
- Press the mode button to set the coffee strength, the icon of one coffee bean for moderate coffee, the icon for two coffee beans for normal coffee strength, the icon with the three coffee beans for a strong coffee strength.
- Fill the filter with the desired amount of ground coffee. Place the jug underneath the filter and press the on/off button.
- Make sure the jug is placed correctly on the hotplate.
- When you remove the jug from this appliance, a non-drip valve will automatically operate and prevents drops of coffee dripping onto the hotplate.
- When the jug has been placed back on the hotplate, the non-drip valve automatically opens and allows any remaining coffee to flow into the jug.
- Wait until the brewing process is finished and the filter is empty.
- The can remain on the hotplate, which begins to heat up as soon as the coffee maker is switched on. The hotplate will keep the coffee hot until the coffee maker is switched off (NOTE: due to safety reasons the hot plate will turn off automatically after a while).

Clock/ Timer setting

- Set the time on the display by pressing the program button again. The display shows "CLOCK". Use the hours button and the timer minutes button to set the time. Press the program button again, the display shows "TIMER". Use the timer hours button and the timer minutes button to set the time in which the device must switch on. When the on/off button is pressed once, the red indicator light comes on and the device starts immediately. For starting the device at the preset time, press the power button again, the blue indicator light comes on. The device turns on automatically when the preset time is reached.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Remove the detachable filter out and empty it into the bin. Rinse the removable filter and the jug after use with hot water. Remove the other filter regularly and rinse it with warm water. These parts are not suitable for the dishwasher. Decalcifying the coffee machine prolongs its life span. For decalcification only use products especially made for decalcification of coffee machines. Always rinse the device with water after decalcification.
- The outside surface of the coffee maker should be cleaned with a damp cloth.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in trektrekken. Onder voorbehoud dat het snoer nergens in trektrekken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlaakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:

 - Staaf keukenruimtes in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - Bediening in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - Bed & Breakfast-type omgevingen.
 - Boerderijen.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Deksel
2. Trichter
3. Waterreservoirindicator
4. Kan
5. Warmhoudplaat
6. Uren toets
7. Minuten toets
8. Aan/uit-knop
9. Programmatoets
10. Modustoets

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

- Neem het uitneembare filter uit de filterhouder en spoel het filter en de kan af met warm water. Vul het waterreservoir voor de helft met water en plaats het filter en de kan terug op het apparaat. Druk op de aan/uit-knop, het rode RUN lampje gaat branden. Het apparaat wordt nu met het water gedroogd.
- Schakel het apparaat uit en leeg de kan. Let op! Het water is heet. Uw koffiezetterapparaat is klaar voor gebruik.

GEbruIK

- Vul het reservoir met de gewenste hoeveelheid schoon drinkwater. Plaats een papieren koffiefilter in het uitneembare filter of gebruik alleen het uitneembare filter, al naargelang uw wensen.
- Druk op de modusknop om de sterkte van de koffie in te stellen: het pictogram van één koffiebonen voor niet zo sterke koffie, het pictogram met twee koffiebonen voor een normale sterkte en het pictogram met drie koffiebonen voor sterke koffie.
- Vul het filter met de gewenste hoeveelheid gemalen koffie. Plaats de kan onder het filter en druk op de aan/uit-knop.
- Controleer of de glazen kan op juiste wijze op de warmhoudplaat geplaatst is.
- Wanneer u de kan uit het apparaat verwijderd, zal een anti-druppelstop automatisch dichtgaan, zodat er geen druppels koffie op de warmhoudplaat vallen.
- Wanneer de kan op de warmhoudplaat teruggeplaatst is, zal de anti-druppelstop automatisch open gaan en kan de resterende koffie weer doorlopen.
- Wacht tot de koffie geheel is doorgelopen en het filter leeg is.
- De kan kan op de warmhoudplaat blijven staan. Deze plaat begint warm te worden zodra het koffiezetterapparaat wordt ingeschakeld. De warmhoudplaat houdt de koffie warm totdat het koffiezetterapparaat wordt uitgeschakeld. (LET OP: om veiligheidsredenen zal de warmhoudplaat na een tijde automatisch uitschakelen).

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez le filtre amovible de son support, puis rincez le filtre et le doseur à l'eau chaude. Remplissez à moitié le réservoir d'eau, puis remettez en place le filtre et le doseur dans l'appareil. Appuyez sur le bouton marche/arrêt, le voyant lumineux rouge RUN s'allumera. L'appareil est maintenant rempli d'eau chaude.
- Éteignez l'appareil et videz le réservoir. Attention ! L'eau est brûlante.
- Votre machine à café est prête à être utilisée.

Klok/timer instellen

- Stel de tijd op de display in door nogmaals op de programmeerknop te drukken. De display verschijnt "CLOCK". Stel met de tijdschakelaaruren toets en de tijdschakelaarminuten toets de tijd in. Druk nogmaals op de programmeerknop. De display verschijnt "TIMER". Stel met de tijdschakelaaruren toets en de tijdschakelaarminuten toets de gewenste tijd in dat het apparaat moet inschakelen. Als de aan/uit-knop eenmaal wordt ingedrukt, gaat het rode indicatielampje branden en start het apparaat onmiddellijk. Druk om het apparaat op de vooraf ingestelde tijd te starten nogmaals op de aan/uit-knop. Het blauwe indicatielampje gaat branden. Het apparaat schakelt automatisch in wanneer de ingestelde tijd is bereikt.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder het uitneembare filter en leeg het in de afvalbak. Spoel het uitneembare filter en de kan af met warm water. Verwijder het andere filter regelmatig en spoel het door met warm water. Deze delen zijn niet vatwaterbestendig. U dient het koffiezetterapparaat regelmatig te ontkalken, dit verlengt de levensduur van het apparaat. Gebruik voor het ontkalken de in de handel te verkrijgen ontkalkingsmiddelen voor koffiezetterapparaten. Spoel na het ontkalken het apparaat altijd door met water.
- De buitenkant van het koffiezetterapparaat moet worden gereinigd met een vochtige doek.

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvuil worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attireert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance si'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :

- Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
- Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
- Environnements de type chambre d'hôtes.
- Fermes.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Couvercle
2. Entonnoir
3. Témoin de réservoir d'eau
4. Pot
5. Plaque chauffante
6. Touche heures
7. Touche minutes
8. Bouton marche/arrêt
9. Touche de programme
10. Touche mode

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Sortez le filtre amovible de son support, puis rincez le filtre et le doseur à l'eau chaude. Remplissez à moitié le réservoir d'eau, puis remettez en place le filtre et le doseur dans l'appareil. Appuyez sur le bouton marche/arrêt, le voyant lumineux rouge RUN s'allumera. L'appareil est maintenant rempli d'eau chaude.
- Éteignez l'appareil et videz le réservoir. Attention ! L'eau est brûlante.
- Votre machine à café est prête à être utilisée.

UTILISATION

- Utilisez le réservoir d'eau potable propre à votre convenance. Vous pouvez soit mettre un filtre à café dans le filtre amovible, soit utiliser le filtre amovible seul.
- Appuyez sur le bouton de mode pour régler la puissance du café avec l'icône d'un grain de café pour un café léger, de deux grains de café pour une puissance normale et de trois grains de café pour un café fort.
- Remplissez le filtre avec la quantité voulue de café moulu. Placez le doseur sous le filtre et appuyez ensuite sur le bouton marche/arrêt.
- Vérifiez que le doseur est posé correctement sur la plaque chauffante.
- Quand vous retirez le doseur de l'appareil, un système anti-goutte évitera que des gouttes de café ne tombent sur la plaque chauffante.
- Une fois que vous avez remis en place le doseur sur la plaque chauffante, le système anti-goutte s'ouvrira automatiquement pour laisser gouter le café qui reste dans le doseur.
- Attendez que le processus de préparation du café soit terminé et que le filtre soit vide.
- La verseuse peut rester sur la plaque chauffante. Celle-ci chauffe dès que la cafetière est allumée. La plaque chauffante permet de maintenir le café chaud tant que la cafetière n'est pas éteinte (NOTE : pour sécurité, la plaque chauffante se coupe automatiquement après un moment).

Réglage de l'horloge et de la minuterie

- Réglez l'horloge de l'affichage en appuyant encore une fois sur le bouton Programme. « CLOCK » s'affiche. Utilisez les boutons des heures et des minutes pour régler l'heure de la minuterie. Appuyez encore une fois sur le bouton Programme. « TIMER » s'affiche. Utilisez les boutons des heures et des minutes pour régler l'heure de la minuterie. Démarrez. Si vous appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt, le témoin rouge s'allume et l'appareil se met en marche immédiatement. Pour que l'appareil se mette en marche à une heure pré-réglée, appuyez encore une fois sur le bouton marche/arrêt et le témoin vert s'allume. L'appareil s'allumera automatiquement à l'heure pré-réglée. Utilisez les boutons des heures et des minutes pour régler l'heure de la minuterie.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Sortez le filtre amovible et videz-le dans la poubelle. Rincez le filtre et le doseur à l'eau chaude après utilisation. Retirez l'autre filtre à intervalles réguliers et rincez-le à l'eau chaude. Ces pièces ne conviennent pas pour un lavage au lave-vaisselle. Déscalez la machine à l'aide d'un détartrant. Rincez toujours l'appareil à l'eau claire après détartrage.
- L'extérieur de la machine à café doit être nettoyé à l'aide d'un lingé humide.

ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attirent votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appare

implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Entornos de tipo casa de huéspedes.
 - Granjas.
- Los niños no pueden jugar con el aparato.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Cubierta
- Embudo
- Indicador del depósito de agua
- Jarra
- Técnica térmica
- Tecla horas
- Tecla minutos
- Botón de encendido/apagado
- Tecla programa
- Tecla de modo

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el filtro desmontable del soporte del filtro y enjuague el filtro y la jarra con agua caliente. Llene el depósito de agua hasta la mitad y vuélvalo a colocar el filtro y la jarra en la unidad. Pulse el botón de encendido y apagado y el piloto rojo RUN se encenderá. El agua caliente aliviará ahí el aparato.
- Apague el aparato y vacíe la jarra. ¡Atención! El agua está caliente.
- La máquina de café está lista para su uso.

USO

- Llene el depósito con la cantidad deseada de agua potable. Coloque un filtro de papel para café en el filtro desmontable o utilice este último únicamente, en función de sus necesidades.
- Pulse el botón de modo para definir la intensidad del café. El icono de un grano de café para café moderado, el icono de dos granos de café para café normal y el icono de tres granos de café para café intenso.
- Vierta la cantidad deseada de café molido en el filtro. Coloque la jarra bajo el filtro y pulse el botón de encendido y apagado.
- Compruebe que la jarra esté colocada correctamente sobre la placa de calor.
- Al retirar la jarra del aparato, se cerrará automáticamente la válvula antigoteo para evitar que caigan gotas de café sobre la placa de calor.
- Cuando vuelva a colocar la jarra sobre la placa de calor, la válvula antigoteo se abrirá automáticamente permitiendo que el café que pueda quedar en el interior se vierta en la jarra.
- Espere hasta que el proceso de preparación concluya y el filtro esté seco.
- La jarra puede permanecer sobre la placa caliente, que comenzará a calentarse en cuanto la cafetera se encienda. La placa caliente mantendrá el café caliente hasta que la cafetera se apague (NOTA: por motivos de seguridad, la placa caliente se apagará automáticamente tras un rato).

Ajuste del reloj / temporizador

Para ajustar la hora de la pantalla, pulse el botón de programa. Se mostrará en pantalla la palabra "CLOCK". Utilice el botón de horas y el botón de minutos del temporizador para ajustar la hora actual. Pulse de nuevo el botón de programa y la pantalla mostrará la palabra "TIMER". Utilice el botón de horas y el botón de minutos del temporizador para ajustar la hora a la que desea que se encienda la unidad. Cuando pulsa el botón de encendido/apagado una vez, el piloto indicador rojo se enciende y el dispositivo comienza a funcionar de inmediato. Para encender el dispositivo a la hora predefinida, vuelva a pulsar el botón de encendido y el piloto indicador azul se encenderá. El aparato se pondrá en funcionamiento automáticamente a la hora seleccionada.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Saque el filtro desmontable y vacíelo en el cubo de basura. Tras su uso, enjuague el filtro desmontable y la jarra con agua caliente. Extraiga el otro filtro con regularidad y enjuáguelo también con agua caliente. Estas piezas no se pueden lavar en el lavavajillas. La decalcificación de la máquina de café prolonga su vida útil. Para realizar este proceso, utilice únicamente productos específicos para la decalcificación de máquinas de café. Enjuague siempre el aparato con agua después de la decalcificación.

La superficie exterior de las máquinas de café se debe limpiar con un paño húmedo.

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu.

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.

O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.

O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.

Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.

Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:

- Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
- Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
- Ambientes de dormida e pequeno almoço.
- Quintas.

As crianças não devem brincar com o aparelho. Este aparelho não pode ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças.

DESCRÍCION DAS PEÇAS

- Tampa
- Funil
- Indicador do depósito de água
- Jarra
- Placa elétrica
- Tecla de Horas
- Tecla de Minutos
- Botão de ligar/desligar
- Tecla de Programa
- Botão de modo

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Retire o filtro amovível do suporte do filtro e passe por água quente o filtro e o jarrão. Encha o reservatório de água até meio e volte a colocar o filtro e o jarrão no aparelho. Pressione o botão on / off e o indicador luminoso vermelho RUN acende. A água quente sai agora do aparelho através de vapor sob pressão.

Desligue o aparelho e esvazie o jarrão. Atenção! A água está quente.

A sua máquina de café está pronta a ser utilizada.

UTILIZAÇÃO

Encha o reservatório com a quantidade de água potável que deseja. Coloque um filtro de papel para café no filtro amovível ou utilize apenas o filtro amovível, em função das suas necessidades.

Prima o botão de modo para regular a intensidade do café, o ícone de um grão de café para café moderado, o ícone de dois grãos de café para café normal, o ícone com três grãos de café para café forte.

Encha o filtro com a quantidade de café em pó que deseja. Coloque o jarrão debaixo do filtro e pressione o botão de ligar/desligar.

Certifique-se de que o jarrão é colocado corretamente na placa de calor.

Quando retira o jarrão deste aparelho, uma torneira anti-gotas é acionada automaticamente para parar quaisquer gotas de café que pinguem para a placa de aquecimento.

Quando o jarrão tiver sido colocado sobre a placa de aquecimento, a torneira anti-gotas abre e permite que qualquer café restante escorra para o jarrão.

Aguarde até que o processo de preparação seja concluído e o filtro esteja seco.

O copo pode permanecer na placa elétrica, que começa a aquecer assim que a máquina de café é ligada. A placa elétrica manterá o café quente até que a máquina de café seja desligada (NOTA: por razões de segurança a placa elétrica irá desligar-se automaticamente passado pouco tempo).

Ajustar o relógio / temporizador

Ajuste as horas no visor pressionando o botão de programação de novo. O visor mostra "CLOCK". Utilize o botão das horas e o dos minutos para ajustar a hora. Pressione o botão de programação de novo e o visor mostra "TIMER". Utilize o botão das horas e os minutos para ajustar a hora para a qual o aparelho deve ser ligado. Quando prima o botão de ligar/desligar uma vez, o indicador luminoso vermelho acende-se e o aparelho comece imediatamente a functionar.

Para ligar o aparelho no tempo predefinido, prima o botão de ligar/desligar de novo e o indicador luminoso azul acende-se. O aparelho liga automaticamente quando é atingido o tempo predefinido.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Retire o filtro amovível e deite fora o café. Passe o filtro amovível e a cafeteira por água quente depois de utilizados. Retire o filtro com regularidade e passe-o por água quente. Estas peças não devem ser lavadas na máquina de lavar loiça. Eliminar o calcário da máquina de café prolonga a sua duração de vida. Para eliminar o calcário, utilize só produtos específicamente feitos para a eliminação do calcário de máquinas de café. Passe sempre o aparelho por água após eliminar o calcário.

A superfície exterior da máquina de café deve ser limpa com um pano húmedo.

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu.

IT Instruções per l'uso

SICUREZZA

Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.

Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.

Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.

Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.

Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.

L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:

- Are cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
- Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
- Ambienti di tipo Bed and breakfast.
- Fattorie.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Coperchio
- Imbuto
- Indicatore del serbatoio dell'acqua
- Caraffa
- Piastre
- Tasto ORE
- Tasto MINUTI
- Pulsante di accensione/spengimento
- Programma
- Tasto della modalità

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Togliete il filtro rimovibile, dal portafiltro, sciacquate il filtro e la caraffa con acqua calda. Riempiet a metà il serbatoio dell'acqua con acqua e rimettete il filtro e la caraffa nell'apparecchio. Premete il pulsante di accensione/spengimento, appare la scritta rossa RUN. A questo punto l'apparecchio viene riempito di acqua calda.

Spegnete l'apparecchio e svuotate la caraffa. Attenzione! L'acqua è bollente.

La macchina per il caffè è pronta per l'uso.

USO

Riempite il serbatoio com a quantidad de água potável que deseja. Coloque um filtro de papel para café no filtro amovível ou utilize apenas o filtro amovível, em função das suas necessidades.

Prima o botão de modo para regular a intensidade do café, o ícone de um grão de café para café moderado, o ícone com três grãos de café para café normal, o ícone com três grãos de café para café forte.

Encha o filtro com a quantidade de café em pó que deseja. Coloque o jarrão debaixo do filtro e pressione o botão de ligar/desligar.

Certifique-se de que o jarrão é colocado corretamente na placa de calor.

Quando retira o jarrão deste aparelho, uma torneira anti-gotas é acionada automaticamente para parar quaisquer gotas de café que pinguem para a placa de aquecimento.

Quando o jarrão tiver sido colocado sobre a placa de aquecimento, a torneira anti-gotas abre e permite que qualquer café restante escorra para o jarrão.

Aguarde até que o processo de preparação seja concluído e o filtro esteja seco.

O copo pode permanecer na placa elétrica, que começa a aquecer assim que a máquina de café é ligada. A placa elétrica manterá o café quente até que a máquina de café seja desligada (NOTA: por razões de segurança a placa elétrica irá desligar-se automaticamente passado pouco tempo).

ADJUSTAR o relógio / temporizador

Ajuste as horas no visor pressionando o botão de programação de novo. O visor mostra "CLOCK". Utilize o botão das horas e os minutos para ajustar a hora. Pressione o botão de programação de novo e o visor mostra "TIMER". Utilize o botão das horas e os minutos para ajustar a hora para a qual o aparelho deve ser ligado. Quando prima o botão de ligar/desligar uma vez, o indicador luminoso vermelho acende-se e o aparelho comece imediatamente a functionar.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Retire o filtro amovível e deite fora o café.

Passe o filtro amovível e a cafeteira por água quente depois de utilizados.

Retire o filtro com regularidade e passe-o por água quente.

Estas peças não devem ser lavadas na máquina de lavar loiça.

Eliminar o calcário da máquina de café prolonga a sua duração de vida.

Para eliminar o calcário, utilize só produtos específicamente feitos para a eliminação do calcário de máquinas de café.

Passe sempre o aparelho por água após eliminar o calcário.

A superfície exterior da máquina de café deve ser limpada com um pano húmedo.

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim

da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem

de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado

no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua

